

# Bergmannstraßenfest

Samstag 28. 6. um 20:30 Uhr  
auf der Bühne Zossener Straße  
Shanna Waterstown & Band

Kreuzberg jazzt !



**Kreuzberg  
macht Theater!**

Theater-, Tanz- & Comedy-  
programme für Jung und Alt  
auf einer Extra-Bühne

**Kreuzberg  
jazzt!**

Mit über 50 Bands an  
drei Tagen auf drei Bühnen

**Kreuzberg  
kocht!**

Im Gourmet-Zelt  
der Meisterköche auf dem  
Chamissoplatz

Veranstaltet von



27.-29. Juni 2014


# Programm



HOTEL  CAFÉ  
**SAROTTI-HÖFE**  
\*\*\* BERLIN \*\*\*

Sonntagsbrunch

ab 11:00 Uhr · 10€



Mehringdamm 57 · 10961 Berlin-Kreuzberg

[www.sarotti-hoefe.de](http://www.sarotti-hoefe.de) · Tel 030/60031680





Kiez und Kultur e.V.

Am Tempelhofer Berg 6 - 10965 Berlin-Kreuzberg

Tel. 616 756 81 - Fax 616 756 82

E-mail: office@kiez-und-kultur.de

www.kiez-und-kultur.de

## Liebe Festivalgäste



hier im Programmheft finden Sie wie gewohnt Hinweise auf die vielen tollen Bands, Theatergruppen und Künstler, die Sie alle bestens unterhalten werden. Außerdem erwartet Sie allerlei schönes Kunstgewerbe, Kinderprogramm und natürlich kulinarische Leckereien für jeden Gaumen. Lassen Sie es sich also ruhig mal gut gehen! Wie immer ist uns besonders daran gelegen, Bühnenpartner aus unserem Bezirk zu präsentieren, die mit ihrem Programm möglichst zum Thema

passen: Kreuzberg jazzt! Bis auf eine Gastband sind natürlich alle Gruppen aus unserem herrlichen Berlin. Als ortsansässige Institutionen und Bühnenpartner sind dabei die Jazzschule Berlin, die KmA (Kreuzberger musikalische Aktion e.v.), das Zentrum für Percussion groove e.V., das Yorkschlösschen, AHOI Kunst + Kultur und die Passionskirche, die Agentur SAM sowie die Partner der tollen Theaterbühne wie z.B. das BKA Theater und viele andere Kreuzberger. Immer dabei und sehr gerne gesehen: unsere Kreuzberger Starköche, die sich mit ihren Leckerbissen im Gourmet-Zelt auf dem nahen Chamissoplatz präsentieren! Hier im Heft finden Sie Pläne, was wann, mit wem und wo los ist. Wir freuen uns wirklich sehr, dass Sie gekommen sind und wünschen viel Vergnügen! Alle Darbietungen der fast vierhundert Künstler mit einhundert Programmpunkten an allen fünf Spielstätten und das Programmheft sind und bleiben für Sie kostenlos! Fördermittel erhalten wir übrigens trotzdem nicht. Ein vielfältiges zeitgemäßes Programm und eine gehörige Portion Idealismus der Veranstalter sowie ein begeistertes und zahlreiches Publikum ermöglichen dabei den anhaltenden Erfolg dieses Festes, das inzwischen ein wesentlicher kultureller Beitrag zum Geschehen in unserer Stadt geworden ist. Vielen Dank natürlich auch an die Anwohner unserer schönen Bergmannstraße und unseres bunten Kiezes für ihre Gelassenheit und an alle Behörden für die sehr gute Zusammenarbeit!

Nichts ist so sehr Berlin wie Kreuzberg!

Viel Vergnügen wünscht Ihnen im Namen des Kiez & Kultur e. V.

Olaf Dähmow - Künstlerische Leitung

## Liebe Anwohnerinnen und Anwohner, liebe Gäste des Fests!



Das Bergmannstraßenfest ist inzwischen Tradition: Seit 20 Jahren bieten die Veranstalter allen Menschen, die Jazz, Kultur und Gastronomie-Kunst zu schätzen wissen, ein fröhliches, entspanntes und sinnliches Erlebnis, um das uns viele andere Städte beneiden. Ich habe großen Respekt vor dieser Leistung, denn die Organisation eines derartigen musikalischen Schatzes bedarf großer Hingabe und Leidenschaft. Nur mit Improvisation, liebe Jazz-Freundinnen und Freunde, wäre das nicht zu schaffen.

Mir ist bewusst, dass es insbesondere die Musik-FreundInnen, die sich dem Jazz verschrieben haben, aktuell nicht einfach haben was Auftrittsmöglichkeiten, Nachwuchs-Arbeit oder Renommé angeht. Dabei ist Jazz für viele andere Bereiche der Musik eine unverzichtbare Grundlage. Gerade junge HipHop- und Rap-Musiker bedienen sich mit Zitaten quer durch die Bandbreite des Jazz, um ihrer eigenen Musik Rhythmus, Kraft und Aussage zu verleihen.

Das Fest, vom Verein Kiez & Kultur e.V. organisiert, sorgt damit für kulturelle Grundlagenarbeit. Dafür gebührt den Macherinnen und Machern, die alle aus dem Bezirk stammen, der Dank des Bezirksamts Friedrichshain-Kreuzberg!

Ich freue mich schon sehr auf herausragende musikalische und gastronomische Eindrücke. Und ich bin mir sicher, dass es den zahlreichen Besucherinnen und Besuchern des Bergmannstraßenfestes genauso geht.

Monika Herrmann  
Bezirks-Bürgermeisterin  
Friedrichshain-Kreuzberg

# IMMER EINE GUTE IDEE

**Sonntagsöffnung  
am 29.6.2014,  
13-18 Uhr**

**Filiale  
Bergmannstr. 5-7,  
10961 Berlin**

**Öffnungszeiten  
Mo - Fr von 7-24 Uhr,  
Sa von 7-23.30 Uhr**



Beim Kauf unseres Coca Cola Kombiménüs  
und bei Vorlage dieses Coupons erhalten  
Sie **1 Dose Somersby Apple Cider gratis** dazu.

Nur gültig während des Bergmannstraßenfests



# KAISER'S



Kaiser's Tengelmann GmbH  
Wissollstraße 5-43  
45478 Mülheim an der Ruhr

# Bergmannstraßenfest



## Unsere Anzeigenkunden

**Räderwerk** Bergmannstr. 107, 10961  
**Kalbus & Schmidt** Alboinstr. 96 - 100, 12103  
**Kaiser's** Bergmannstr. 5-7, 10961  
**Lederhandel Engler** Bergmannstr. 90, 10961  
**Kreuzberg kocht!** Chamissoplatz, 10961  
**KA - Theater** Mehringdamm 34, 10965

**Hardcandy** Bergmannstr. 5-7, 10961  
**Mehlwurm** Marheineke Markthalle, 10965  
**Sarotti-Höfe** Mehringdamm 57, 10961  
**Hotel Transit** Hagelbergerstr. 53-54, 10965  
**Yorckschlösschen** Yorckstr. 15, 10965  
**HAMMETT** Friesenstr. 27, 10965

## Bühnen/Medienpartner, Sponsoren & Förderer







Jüdisches Museum Berlin

Lindenstr. 9-14, 10969 Berlin

[www.jmberlin.de/kultursommer](http://www.jmberlin.de/kultursommer)

immer sonntags

11-13 Uhr

immer mit  
Kinderprogramm

Eintritt frei

# Jazz

IN THE GARDEN



29. Juni  
**Ofri**  
Pop Jazz



27. Juli  
**Buttering Trio**  
Nu Jazz



24. August  
**Efrat Alony,  
Oliver Leicht &  
Frank Wingold**  
Creative Jazz



21. September  
**Tal Bishai**  
Jazzige  
Berliner Lieder

Exklusiv  
nur für  
Frauen

- ★ Kostenlose Kinderbetreuung
- ★ Tanzkurse im Madonna Stil
- ★ Modernste Fitnessgeräte
- ★ Abnehmen & Figurstraffung
- ★ Vollklimatisierte Räume
- ★ Sauna und Dampfbad
- ★ Pool und Terrasse
- ★ Ca. 300 Kurse pro Monat
- ★ Berlinweites Training möglich

Impressum: Jepp AG  
Kurfürstendamm 46  
10707 Berlin

**hardcandy** FITNESS WOMEN


Bergmannstraße 5-7  
10961 Berlin Kreuzberg  
Telefon 24 04 77 10

[www.hardcandyfitness.de](http://www.hardcandyfitness.de)

7 mal  
in Berlin

## Madonna Kurse jetzt kostenlos testen

Dieser Gutschein im Wert von 58€ gilt für zwei volljährige Personen bis zum 31.07.2014.  
Der Gutschein ist nur einmal gültig und ist nicht auszahlabar oder kombinierbar mit anderen Angeboten.



Mit dabei:  
Mayelis Guyat vom  
Berlin Metropol  
Orchestra

# Kreuzberg jazzt! Programm ▶



Das Programm jetzt auch  
auf dem Handy :

Alle laufenden Konzerte  
bewerten und  
kommentieren über  
Facebook,  
Twitter & Co



Alle Infos zum Bergmannstraßenfest unter:  
[bmsf.band-box.com/](http://bmsf.band-box.com/)

# Bühne Mehringdamm

GROOVE e.V. PRÄSENTIERT:

Miss SAM &  
YORCKSCHLÖSSCHEN

## Freitag 27. Juni



Taiko & Tabla



BerlinBumBand



Allstyles-Ensemble



Bloco Calango



Las Marineras



HeartBeaters



Sapucaiu no Samba

**groove** • Zentrum für Percussion

**16:00 - 16:30 Uhr:**  
**Duo Emergence** Elke Horner  
Percussion & Helen Melon (London),  
Komposition, Gitarre, Gesang

**16:40 - 17:10 Uhr**  
**Taiko & Tabla & more** The pleasure  
of Asian drumming Beate Gatscha (RASA DAI-  
KO) jap. Taiko, ind. Tanzpercussion feat: Rai-  
mund Engelhardt (YATRA) ind. Tabla, Hackbrett

**17:20 - 17:40 Uhr:**  
"Die da und Der da" (Dada-  
Percussion) Virtuose Improvisation für Ohren  
und Augen, für Denk- und Lachmuskeln mit  
Christina Winn & Uli Moritz

**17:50 - 18:20 Uhr:**  
**BerlinBumBand** Ltg.: Uli Moritz  
Rhythmus pur

**18:30 - 19:00 Uhr:**  
**Allstyles-Ensemble** Weltmusik aus  
(fast) allen Ländern. Es wird gezupft, geblasen,  
getrommelt, gestrichen und richtig abge-  
feiert.

**19:10 - 19:40 Uhr:**  
**Bloco Calango** Samba-Worldbeats  
Ltg. Christoph Renner

**19:50 - 20:20 Uhr:**  
**Las Marineras** Rhythmen aus Kuba mit  
Percussion, Gesang, Bass, Tenorsax und Tres  
cubano. Ltg. Gerd Seemann

**20:30 - 21:10 Uhr:**  
**HeartBeaters** Berliner Gören und Bengel  
& Damen und Herren bringen mit frischen  
Arrangements aus afrobrasilianischen Rhyth-  
men die Bühnen und Straßen zum Schwingen  
Ltg.: Pamela Rehfeld

**21:20 - 22:00 Uhr:**  
**Sapucaiu no Samba** Stimmungsvolle,  
tanzbare, stilistisch sehr vielseitige und en-  
ergische Samba-Performance mit der charis-  
matischen Sängerin Francilene de Oliveira  
Ltg. Dietrich Kollöffel

**groove** • Zentrum für Percussion

## Sonnabend



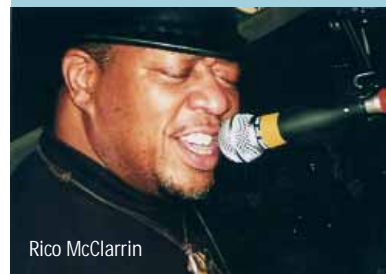
Whatever Rita Wants

Miss SAM Support Agency of M



**15:00 - 15:40 Uhr:**  
**Miss Victorine & Band**  
Einfühlsam erobert die Berliner  
Sängerin Victorine Toko di  
Mfuana ihr Publikum. Ihre  
warme Stimme, Ihre kraftvolle  
Energie und Freude sind einfach  
nur mitreißend. Von Soul über  
Rock zum Blues und Pop haben  
ihre Songs ihre eigene Note.

**16:00 - 16:**  
**Astrid North**  
Astrid North schenkt  
neuen Songs für  
Album. Vorab ha  
"North live" Albu  
aus der Frühjahr  
gestellt. Ein paar  
sind darauf und  
der Bühne schon



Rico McClarrin



Beat'n Blow



## 28. Juni

11:00 - 13:00 Uhr:

### Whatever Rita Wants

Sängerin Paloma Livola (ver)führt Sie in eine Zeit, in der Swing & Jazz die Könige auf der Tanzfläche waren. Sie schöpft aus einem reichhaltigen Repertoire aus Swing, bekannten Jazz-Standards, Jazzy Covers von Pop und Rock-Hits, ein bißchen Comedy & Cabaret - und alles mit einem Hauch von Glamour. Es erwartet Sie ein höchst vergnüglicher Auftakt der zum Tanzen animiert oder aber einfach zum Zuhören.

Music & Arts proudly presents:



14:00 Uhr:

h  
reibt wieder an  
ihr 2. Solo  
st sie sie ein  
um für ihre Fans  
stour zusammen  
neue Lieder  
auch heute auf  
zu hören.

17:00 - 17:45 Uhr:

Dorrey Lin Lyles & Band  
"Harlem Gospel Singers" und  
"Weather Girls" heißen die  
markanten Stationen von  
Dorrey's Karriere. "... ein per-  
fekter Mix aus Gospel, Soul und  
Blues, der äußerst berauschend  
daherkommt. Wer sie einmal  
erlebt hat, will mehr!"

18:30 - 20:00 Uhr:

### Rico McClarrin & The Grateful Natives

Rico ist einer der besten und variabelsten Drummer der Stadt und ein exzellenter Blues-Sänger mit einem faible für Howlin' Wolf. Aber auch das eher weiche Register mit reichlich Gospel- und Soul-Feeling beherrscht er perfekt. Neben Straight Blues ist Funk, Soul und Gospel à la Gruppe "War" mit Party-Feeling zu hören.

20:30 - 22:00 Uhr:

### Beat'n Blow

Berlins erste und heißeste Brassband ist der Hammer. Wie aus einem Guss kommt der mächtige Beat der Rhythm-Section daher und bildet ein superfunkiges Fundament für die exzellente Frontfrau der Band, die mit den messerscharfen Bläser-Riffs um die Wette groovt. Wer sich zur Musik dieser wunderbaren Brassband nicht bewegt, ist tot. Mausestot.

## Sonntag 29. Juni

Musikprojekt der AWO Südost mit zum Teil behinderten Menschen



Sounds of New Orleans

Berlins beste Bluesband im Höhenflug



Elise Eißmann mit Eißzeit



Black Kat & Kittens

11:00 - 12:00 Uhr:

### AKONA

Das Musikprojekt der AWO Südost eröffnet den letzten Festivaltag. In vorbildlicher Weise spielen hier behinderte und nicht behinderte Musiker fröhlich zusammen. Ein gutes Beispiel für gelungene Integration!

12:00 - 13:00 Uhr:

### Blue Bayou Band

Drei der Herren sind seit der Gründung dieser famosen Truppe anno 1979 dabei und frönen mit ihren Kollegen bis heute dem Jazz und dem Rhythm & Blues, wie er in New Orleans gespielt wurde und wird. Das geht ab und erhält offensichtlich jung. Gute Gelegenheit für ein Sonntags-Tänzchen.

15:00 - 16:00 Uhr:

### Jan Hirtes Blue Ribbon feat. Elen Wendt (voc)

Eine überaus glückliche Fügung ist die Verbindung zwischen Jan Hirtes großartiger (Not-only)Bluesband Blue Ribbon und der Sängerin Elen Wendt. Sie rückt dem mit Soul und Blues gemixten Repertoire mit Herz und viel Seele zu Leibe. Ihre Mitmusiker stehen ihr dabei in nichts nach. Diese Stunde ist ein Muss!

16:30 - 18:00 Uhr

### Eißzeit - Pop-Rock-Soul-Elektro

Dass die junge Bandleaderin Elise Eißmann mit der großen Stimme Soul-Klassikern neues Leben einhauchen und ihr Publikum mit ihrer sprühenden Energie und ihrem Charme immer wieder mitreißen kann, hat sie schon oft unter Beweis gestellt. Zu ihrem jüngsten deutschsprachigen Debut hat die Newcomerin mit ihrer Band eine ganz eigene Formel aus Pop, frechem Rock, einem Hauch Soul und tanzbarem Elektro gefunden.

18:30 - 20:00 Uhr

### Black Kat & Kittens

Black Kat and Kittens hat sich dem Blues in sehr eigenständigen Variationen verschrieben. Die international besetzte Band besteht aus Lorraine Lowe (voc, tambourine) UK, Adam Sikora (voc, harp) Poland, Simon Dahl (voc, gt) Germany. Extra zum Fest wird die Gruppe um zwei erweitert: featuring Joe Dicarolo (drums) USA, und Nick Morrison (guitar, banjo, bongo, bocal) USA. Ein schöner Abschluss!

# Bühne obere Nostitzstraße

KREUZBERGER MUSIKALISCHE AKTION e.V.:

AHOI PRÄSENTIERT:

## Freitag 27. Juni

KMAntenne



Skarabäus



Nilima



Miss Jacki's Delight



Texas Boogie: Crazy Dogs

16:00 - 16:45 Uhr:

8 plus 1

Eine junge Band die grooveige jazzig angehauchte Musik spielt in denen die Funk- und Worldmusic Elemente einfließen. Mit ihrem Bläsersatz machen sie einen fetten Sound. Lasst euch überraschen.

17:05 - 17:45 Uhr:

Skarabäus

Skarabäus ist eine Kreuzberger Band, die den westlichen Skasound mit traditionellen orientalischen Melodie n verbindet. Ihr Repertoire reicht von eigenen Songs mit lyrischen Texten und melodischen Bläsersätzen bis zu Coverversionen von bekannten türkischen Liedern.

18:10 - 19:10 Uhr:

The Counterfeiter's feat. Nilima

Die Sängerin und Songschreiberin Nilima verschlug es 2005 zum Psychologiestudium nach Berlin, ihr Herz gehörte jedoch schon damals ganz der Musik. Nach einem dreijährigen Kanadaaufenthalt kehrte sie 2012 nach Deutschland zurück. Nur wenig später schaffte sie es beim Casting für The Voice of Germany bis ins Viertelfinale. Heute werden mit den Counterfeiter's Stücke von Amy Winehouse, Ayo, Joss Stone, Jamie Cullum sowie weitere ausgewählte Covers zu hören sein.

19:30 - 20:30 Uhr:

Miss Jacki's Delight

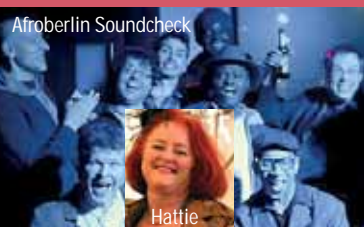
Ursprünglich im Funk und Soul verwurzelt, geht die Band auf dieser Basis immer weiter und weiter. Jazzige Elemente, dringen in die Gehörgänge und bleiben dort noch lange fahen. Die reine Spielfreude der Band lädt den mitwippenden Fuß manches Mal zum leidenschaftlichen Tanzschritt ein. Gefangen von bekannten Melodien der ungewöhnlich klingenden Coversongs folgt der Hörende gern in die Welt der bandedigenen Songs.

20:50 - 22:00 Uhr:

Crazy Dogs and Friends

Seit 20 Jahren feinsten Rock & Roll, Boogie und Blues aus Berlin. Man nehme eine gute Portion Rock'n Roll, einen satten Schuss Blues, eine reichliche Prise Boogie und eine Messerspitze swingenden Jazz, schon hat man den Sound dieses Trios. Diesmal haben Sie ihren alten Freund Reiner Hess (zu hören auf der CD "Ten years on the Road") eingeladen. Seine große Leidenschaft gehört der Improvisation, in all ihren Facetten. Reiner Hess und sein Sax sind eine unzertrennliche Einheit.

## Sonntag



Afroberlin Soundcheck

Hattie



Jakarta Sister City Group



Hans Hartmann



Djatou Touré



Malik Mé



Joaquín La Habana



## 28. Juni

11:00 - 11:50 Uhr:

**Hattie St. John** Jazz, Blues, Latin

Zum 3. Mal eröffnet die neuseeländische charismatische Sängerin voller Power unsere AHOI-Bühne mit Michael Clifton / Drums, Volker Fry / Vibrafon, Robin Draganic / Bass.

12:05 - 13:00 Uhr:

**Afroberlin Soundcheck**

Salsa - Ska - Afro - Latin - Jazz

Die Straße wird in tropischen Tanz-Saal verwandelt, erdiger Sound im Einklang mit Mutter Erde.

15:00 - 15:40 Uhr:

**Jakarta Sister City Group**

Indonesische Betawi Lieder & Tänze

Das 10köpfige Ensemble kommt direkt aus Indonesien - ist aber doch stark von arabisch-indisch-chinesisch-europäischer Kultur beeinflusst. Eine bunte Performance über das tägliche Leben der Jugendlichen.

16:00 - 17:00 Uhr:

**Hans Hartmann & The Art of Trio**

Sie präsentieren höchste Kunst jazziger Kammermusik - ein besonderes Erlebnis von Harmonie & Virtuosität, Cookin' with Jazz: Hans Hartmann / Chapmanstick, Dimitris Christides / Drums, Ulli Bartel / Violine

17:20 - 18:40 Uhr:

**Djatou Touré & Band**

AfriPop & Jazz - Die Tochter des Volkes MANDINGE verquickt afrikanische Poesie mit modernen AfroBeatz. An der Elfenbeinküste arbeitete sie mit Tiken Jah und George Makintosh. Seit '96 ist sie in Berlin und engagiert sich gegen FGM.

19:00 - 20:20 Uhr:

**Malik Mé & Band**

Afro-Gnawa-Rai Experience

Nord-Afrikanischer Groove, Reggae, Funk, Berberlieder, Konflikte der Heimat, Sehnsucht nach der Weite der Sahara...

20:40 - 22:00 Uhr:

**Joaquin La Habana & Friends**

AfroKuba-Latin-Jazz, Rock & DiscoBeatz

Lebensfreude, Rhythmus, Leidenschaft: Tradition & Avantgarde: Joaquín la Habana / Vocal+Tanz, Michael Ritter / Git, Justo Perez / Flöte + Perc, Ricardo Moreno / Perc

## Sonntag 29. Juni

Silvia Cardini



Maiko Andreo



jazzschule berlin

c/o Ufafabrik e.V.

Viktoriastraße 10 - 18 12105 Berlin

Tel. 030 - 218 02 725

Mehr Infos: [www.jazzschule-berlin.de](http://www.jazzschule-berlin.de)

Mail an: [info@jazzschule-berlin.de](mailto:info@jazzschule-berlin.de)

Auch in diesem Jahr zeigt die Jazzschule Berlin neue Talente am Sonntag auf der Bühne am oberen Ende der Nostitzstraße.

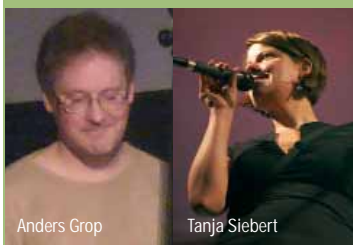
11:00 - 13:00 Uhr

**Talentbühne**

unter der Leitung von Wolfgang Obert

Präsentiert werden im Semester neu erarbeitete Songs. Zumeist bestehend aus Rhythmusgruppe und mehreren Bläsern gibt es jazziges und grooviges in verschiedenen Besetzungen.

Von 13:00 bis 15:00 Uhr halten sich alle an die vorgeschriebene Mittagspause und der Nachmittag steht dann ganz im Zeichen des Jazzgesangs



Anders Grop

Tanja Siebert



15:00 - 18:30 Uhr

**Fortgeschrittenen-Kurs Jazzgesang**

Es erklingen neue Arrangements des Kurses unter der Leitung von Tanja Siebert (voc) und Anders Grop und Steffen Illner (b). Letzterer begleitet auch die Bands.

18:30 - 20:00 Uhr

**Intensivkurs Jazzgesang**

Den Abschluss macht der Leiter der Jazzschule Berlin persönlich: Claus Rückbeil begleitet an der Gitarre die jungen Talente des Intensivkurses Jazzgesang



Valentin Kolev

Kurse der Jazzschule Berlin

**Jazzgesang**

Dozentin: Tanja Siebert

**Ensemblekurse** für Instrumentalisten

Dozent: Wolfgang Obert

**Improvisation**

für Instrumentalisten und Sänger

Dozent: Claus Rückbeil

**Rhythmik**

Neu! Staatlich zugelassener Fernlehrgang für alle Instrumente & Gesang!

Während unserer Sprechstunde (mittwochs von 16.00 - 18.00 Uhr) stehen wir ohne Voranmeldung zu einem persönlichen Gespräch zur Verfügung.

Wir informieren Sie gerne über unser Ausbildungsprogramm. Gemeinsam mit einem erfahrenen Dozenten ermitteln wir Ihren Kenntnisstand und stellen so Ihr individuelles Lernpaket zusammen.



# Bühne Zossener Straße

YORCKSCHLÖSSCHEN PRÄSENTIERT:

YORCKSCHLÖSSCHEN

## Freitag 27. Juni



Party pur:  
Die Gabys

16:00 - 17:00 Uhr:

### Die Gabys

Sieben Ladies aus Berlin begeistern mit kraftvoll gecoverten Songs aus vier Jahrzehnten Popgeschichte, darunter Discohits der 70er und 80er und legendäre Soul- und Rockklassiker. Immer live, immer in Farbe, immer in unvergleichlicher Gabys-Manier, machen sie vor nichts halt und präsentieren sich mit unverwechselbarem musikalischem Charme und eigens arrangierten mehrstimmigen Chorsätzen. Es ist für jeden etwas dabei - Party pur!!



Swing Cat Club: Swing, R&B, DooWop

17:30 - 18:30 Uhr:

### Swing Cat Club

Eine fulminante Reise von den Roaring Twenties und deren rollenden Bigband Swinghits und dem knorken Foxtrott über den stampfenden Rhythm & Blues und schmachtenden DooWop mit seinen durch Mark und Bein gehenden Vokal-Arrangements, bis hin zum quirligen Rock'n'Roll in deutschsprachigen Versionen. In schickem Zwirn und geschmalzter Locke stehen sie vor euch: Einer für die Tasten, zwei für den Rhythmus, singen alle vier, was das Zeug hält. Vier absolute Könner: Chapeau!



19:00 - 20:00 Uhr:

### Mesut Ali's Oriental Connection

feat. Fuasi Abdul Khaliq  
Oriental Jazz von Istanbul über Berlin bis Paris. Ein Brückenschlag zwischen europäischen und orientalischen Musiktraditionen, der sich immer wieder faszinierend anhört und ganz ungeahnte Dimensionen erreicht. Mesut Ali ist mit seinem Ensemble zu einem festen Begriff in der internationalen Jazzszene geworden. Besonders interessant ist die Auswahl immer anderer Musiker. Heute als Special Guest mit dabei: Fuasi Abdul Khaliq am Saxophon.

20:30 - 22:00 Uhr:

### Kat Baloun & The B-Fest-Bluesband

feat. Tina Tandler (sax)  
Zum Abschluss des ersten Festtages macht Berlins Blueslady Kat Baloun ein richtiges Fass auf! Sie hat dazu eine sehr illustre Band um sich geschart, die in dieser Zusammensetzung noch nie zu hören war. Die Namen der Beteiligten lassen Epochen erwarten: Kat (voc, harp) Special Guest Tina Tandler (sax, voc) Amy Zapf (p, voc) Martin Scheffler (gt) Ramani Krishna (b) und Micha Maas (dr). Das heißt Blues mit hohem Spass-Faktor - bei den Damen und Herren Akteuren und beim Publikum!



Kat Baloun



Tina Tandler

## Sonntag



Feline & Strange mit Thriller Jazz



Whiskydenker mit "dit jewisje avec"



Adam Hall & Jessie Gordon & Band



Roger hat ein Heimspiel!



Shanna Waterstown & Band



PRÄSENTIERT:

YORCKSCHLÖSSCHEN ZEIGT:

## 28. Juni

## Sonntag 29. Juni

11:00 - 13:00 Uhr:

### Feline & Strange

EpicJazzPop aus Berlin: NICHT jung. NICHT sexy. NICHT normal! Lern Mrs. Strange kennen - und Deine Welt wird nie mehr sein wie vorher! Musikalische Einflüsse: Queen (without guitars), Anna Domino, Eurythmics, The Beatles, Joe Jackson, Supertramp, Macy Gray, Tindersticks, Kate Bush ....

Also: Ein höchst interessanter Auftakt!

15:00 - 16:00 Uhr:

### Whiskydenker

Grammophonesk scheppernder Swing - rotzig und musikalisch 1a kunstvoll geschrammelt, geknarzt, getrötet und gewollt. Und zwar auf deutsch. Das ist wieder Jazzmusik, zu der die Arbeiterklasse mit der Kulturelite eine flotte Sohle auf's Parkett legen kann. Tanzbar, geradeheraus und unterhaltsam. Mit Straßenkötercharme, Ballhausatmosphäre, Garagenbandattitude, musikalische Unverfrorenheit. "Die ham dit jewisse avec"

16:30 - 18:00 Uhr:

### Adam Hall & The Velvet Playboys feat. Jessie Gordon

Heiße Gäste aus Perth / Australien mit rockin' R&B and Boogie Woogie. He'll be playing all the good stuff including songs from Little Richard, Ray Charles, Chuck Berry and his original repertoire, punctuating his entire performance with his mighty golden trumpet. Blow, man, blow! Nicht versäumen!

18:30 - 20:00 Uhr:

### Roger & The Evolution

Zum B-Fest rückt Roger diesmal mit gleich zwei taffen Pianisten (Otto Hamborg + Harold John) an und lässt mit ihnen und Alfredo Wagner am Sax in verschärfter Form die Puppen tanzen. Die vier Herren sind in der Blüte ihrer Jahre und in 20 Sekunden auf 180! Mit Swing, Boogie, Jive, Jazz und anderem - ohne Scheuklappen und mit viel Humor.

20:30 - 22:00 Uhr:

### Shanna Waterstown & Band

Die aus dem tiefen Süden der USA stammende stimmungswalrige Sängerin wird oft mit der jungen Tina Turner verglichen. Sie schreibt ihre R&B und Blues-Songs selbst und hat gerade erst ihr 2. Album veröffentlicht. Shanna ist quer durch Europa auf Festivals zu hören, wir freuen uns sehr, sie mit Band zu ihrer Berlin-Premiere begrüßen zu können.



Jerry Jenkins & His Band of Angels



Bruno de Sanctis & Jakkle!



Lenard Streicher Band



Mayelis Guyat



Ange de Costa



Berlin Metropol Orchestra

11:00 - 13:00 Uhr:

### Jerry Jenkins & His Band of Angels

Komm mit auf eine musikalische Reise zurück in die Zukunft. Jerry Jenkins & His Angels spielen Tanzmusik aus einer anderen Zeit - vom 20er-Jahre-Pop bis Sixties-Swing, vom Ballhaus-Schwoof bis zur Säuerballade ist alles drin. Ihre eigenen Songs sind in Berlin entstanden und inspiriert von heutigen Rhythmen der Stadt. Quirliger Foxtrott, melancholischer Blues und romantischer Walzer zum Schwoof.

15:00 - 16:00 Uhr:

### Bruno de Sanctis & Jakkle!

Diese vier Jungs verstehen es, Party zu machen! Aber so richtig! Ihre Musik ist eine Melange aus Folk, Jazz, Swing, Blues und Rocksteady. Mit im Repertoire: Die besten italienischen Klassiker von Fred Buscalione, Paolo Conte oder Vinico Capossela. Diese werden mit viel Humor und Schmackes verpackt, sie nennen das, was sie machen "Spaghetti-Swing". Garniert mit einer gehörigen Portion Ska reißt der unter Garantie alle von den Bänken.

16:30 - 18:00 Uhr:

### Lenard Streicher Band

Gekonnt jongliert der Berliner Neo-Crooner durch bekannte Titel und auch eigene Songs in diversen Stilarten wie Swing, Jump & Jive, Boogie Woogie, Blues, Rock'n Roll und Rockabilly. Mit der nötigen Portion Ironie und einem Augenzwinkern wird das Publikum in das Geschehen mit einbezogen. Alle Titel sind extrem tanzbar, Lenard und seine Jungs legen sich mächtig ins Zeug - und haben spätestens beim zweiten Song alle Zuhörer am Haken. Partystimmung par excellence!

18:30 - 20:00 Uhr:

### Berlin Metropol Orchestra

Zum großen Abschluss des Festes zieht das BMO nochmals alle Register. Mayelis Guyat und Ange da Costa als Vokalistinnen werden von einer Top-Band unter der Leitung von Alfred Mehnert (perc) begleitet von: Tino Derado (p), Pepe Berns (b), Emanuel Hauptmann (dr), Roland Satterwhite (viol), Sören Fischer (tb), Hogir Göregen (darabuka) mit einem hochkarätigen Programm mit Latin / Cuban Music. Ein Muss!!!



# Musik in der Passionskirche

AKANTHUS PRÄSENTIERT:

Die Passionskirche lädt herzlich ein zum Verweilen und Ausruhen, zu Musik und Stille.  
Eintritt frei, um eine Spende wird gebeten.

Freitag 27. Juni



17:00 Uhr:  
Mockemalör

Klingt irgendwie merkwürdig. Ist das hebräisch? Nicht ganz. Alemannisch tönt es bei MOCKEMALÖR, was beim ersten Hören durchaus befremdlich sein mag. Da prallt die Mystik eines dunklen Waldes auf die Rauheit der Hauptstadtmetropole und genau dieses Spannungsverhältnis ist es, was die junge frische Berliner Band aus dem Schwarzwald antreibt. Man kann sich in ihrer Musik verlieren, kann die Extreme spüren und das fühlt sich bemerkenswert gut an.



19:00 Uhr:  
Die drei Silben

3 Silben sind zwei Musiker aus unterschiedlichen Musikwelten. Der eine, Wolfgang Gersdorff, spielt seit 30 Jahren Rock, Blues und Funk, der andere, Henk van Blokland, 30 Jahre klassische Gitarre. Zusammen spielen sie eine eigene Mischung aus mal rockiger, mal jazziger Gitarrenmusik, aber auch Samba und Balladen.



21:00 Uhr:  
2 Jahre Ferien

Die Band verbindet Elemente aus der elektronischen Musik mit Einflüssen aus der "handgemachten" Popmusik. Was aus dieser Mixtur entsteht, ist eine bunte Reise durch die Musikgeschichte und deren Zukunft. Sie sind Raver, die Songs schreiben, und sie sind Poeten, die Leute zum Tanzen bringen wollen. 2 Jahre Ferien, das sind Oz Camera (Stimme, E-Gitarre, Mandoline, Loops), Grobi (Chapman Stick, E-Bass) Reinhard-Gitbone-Schneider (Posaune, Klassische Gitarre) und Günther -the box- (E-Drum, Bassline).

Samstag 28. Juni



15:00 Uhr:  
Bläsergruppen des  
Leibniz-Gymnasiums

Zum 6. Mal stehen die Bläsergruppen des benachbarten Leibniz-Gymnasiums auf der Bühne im Rahmen des Bergmannstraßenfestes. Für ihre engagierte Arbeit mit ihren Schülern aller Alterstufen - und diesmal den 9. und 10. Klassen - haben die Musiklehrer des Gymnasiums schon viel Lob erhalten. Völlig zurecht, denn was dabei heraus kommt, kann sich sehen und vor allem hören lassen!



17:00 Uhr:  
Wednesdays Music

Sie rocken akustisch. Und konzentrieren sich dabei auf das Wesentliche: ein bisschen Elvis, etwas Peter Gabriel, und natürlich: die Stones. Wednesdays Music, das sind Marcus (Gesang), Meggy (Geige/Bratsche), Ebs (Kontrabass), Stefan (Cello) und Thommy (Gitarre). It's only rock'n roll but you'll like it.



19:00 Uhr:  
RaM - Rock aus Moabit

RaM - Rock aus Moabit spielen Klassiker der Rockmusik - angefangen von den 60er Jahren bis in die 90er des letzten Jahrhunderts. Dabei bekennen sie sich zum Covern. Manche Stücke werden auf Grund der Besetzung angepasst und umarrangiert: The Who, Cream, C.C.R., Neil Young, Rolling Stones, Jethro Tull, Pink Floyd, The Police, Eric Clapton







Am Sonntag findet um 12:30 Uhr eine Kirchenführung mit Turmbesteigung statt.



**21:00 Uhr:**  
**aeLiXhr**

aeLiXhr sind ein junges Roots/Folkduo mit Akkordeon, Gitarre und Gesang. Ihr vielfältiges Repertoire umfasst eigene Kompositionen, Improvisationen und Traditionals aus der Nordseeregion in intimen polyphonen, dynamischen und farbreichen Arrangements. Neben Konzerten in und um Berlin wurden sie bereits in zwei aufeinanderfolgenden Jahren auf das berühmte Grand Bal de l'Europe Festival in St. Gervais in Frankreich eingeladen. <http://www.aelixhr.org>



musikalisch brillant Songs gerinnen lässt. Mojado are: Samuel F. Sieber: vox & git. & smokings (go vegan!), Lorin Bürgel: bass, Bruno di Martino: percussion, Taifun Schulze: drums



**16:00 Uhr:**  
**Upgrade your Blues:**  
**Blues Men 2**

Bluesmusik im Stil Eric Claptons gibt es, wenn der Blues- und Jazz-Gitarrist Franz de Byl, der seit der Anfangszeit der Passionskirche als Konzertkirche mit dieser verbunden ist, zusammen mit Jens Saleh am Kontrabass im Duo Blues Men 2 zu erleben ist. Blues- und Musikliebhaber sollten das Konzert dieser beiden Ausnahmemusiker auf keinen Fall verpassen!



**18:00 Uhr:**  
**Tag und Traum**

Die hypnotischen Töne und Rhythmen des Didgeridoos, eine mystisch-magische Stimme und die lyrischen Linien des Saxophons laden ein, in einen beseelten Klangraum einzutauchen. Sich fallen lassen und getragen sein, auf imaginären Traumpfaden durch innere Landschaften wandeln und innerlich gestärkt und gereinigt wieder auftauchen! Reina Berger, Marc Miethe und Bernd Kircher verweben offene, intuitive Bögen und Klänge mit Liedern und Texten von Reina.



**20:00 Uhr:**  
**Michael Raeder:**  
**Musikalische Träumereien für**  
**Ohren, Kopf und Herz**

Ein Gesichtenerzähler kommt nach Berlin in die Passionskirche, ein Gesangs-poet und Klanglyriker, der seine Lieder mit Geschichten und Anekdoten zu begleiten weiß, die den Zuhörer mitnehmen und in den Bann ziehen. Michael Raeder, Liedermacher, Songpoet, ganz in der Tradition eines Jacques Brel oder Simon & Garfunkel. Ein stimmungsvolles Ende des Bergmannstraßenfestes in der Passionskirche, romantisch, heiter, besinnlich, charmant.

**Sonntag 29. Juni**

**14:00 Uhr:**  
**The Legendary Lost Mojados**  
"The Legendary Lost Mojados" kommen nicht aus Tuscon/Arizona, nicht aus New York oder Nashville/Tennessee, sondern aus Berlin. Sie machen Musik, die von der Weite und der Tiefe der Wüste erzählt. Musik, die die Erfahrung des nomadischen "Unterwegs-Seins" und der einsamen Alltagslichkeit in

## Alle vier Bühnen an allen drei Tagen auf einen Blick:

### Bühne Mehringdamm

GROOVE ZENTRUM FÜR PERCUSSION PRÄSENTIERT:

- 16:00 - 16:30** **Duo Emergence** Elke Homer & Helen Melon  
**16:30 - 17:10** **Talko & Tabla & more** Asean Drumming  
**17:20 - 17:40** **Die da + Der da** Dada Percussion  
**17:50 - 18:20** **BerlinBumBand** Rhythmus pur  
**18:30 - 19:00** **Allstyles Ensemble** Weltmusik total  
**19:10 - 19:40** **Bloco Calango** Samba - Worldbeats  
**19:50 - 20:20** **Las Marineras** Rhythmen aus Kuba  
**20:30 - 21:10** **HeartBeaters** Berliner Gören und Bengel & Damen und Herren mit frischen afrobrasilianischen Rhythmen  
**21:20 - 22:00** **Sapucaiu no Samba** Tolle Samba  
 Performance mit der Sängerin Francilene de Oliveira

YORCKSCHLÖSSCHEN PRÄSENTIERT:

- 11:00 - 13:00** **Whatever Rita Wants** Swing & more

Miss SAM Support Agency of Music & Arts präsentiert:

- 15:00 - 15:40** **Miss Victorine und Band**  
 Soul, Blues, Pop  
**16:00 - 16:40** **Astrid North** Soul, Fusion  
**17:00 - 17:45** **Dorrey Lin Lyles** Soul

- 18:30 - 20:00** **Rico McClarrin & The Greatful Natives**  
**20:30 - 22:00** **Beat'n Blow**  
 Funky Brassband Show



### Bühne Obere Nostitzstraße

KREUZBERGER MUSIKALISCHE AKTION e.V. PRÄSENTIERT:

- 16:00 - 16:45** **8 plus 1**  
 Jazz Funk Worldmusic  
**17:05 - 17:45** **Skarabäus**  
 Oriental Ska  
**18:10 - 19:10** **The Counterfeiter feat. Nilima**  
 Nu Soul + Funk  
**19:30 - 20:30** **Miss Jacki's Delight**  
 Soul-Jazz-Funk-Music  
**20:50 - 22:00** **Crazy Dogs and Reiner Hess**  
 Rock'n Roll + Boogie + Blues

AHOI PRÄSENTIERT:

- 11:00 - 11:50** **Hattie St. John** Jazz, Blues, Latin  
**12:05 - 13:00** **AfroBerlin Soundcheck** SalsAfroSka  
**15:00 - 15:40** **Jakarta Sister City Group** Indonesien  
**16:00 - 17:00** **Hans Hartmann & The Art of Trio**  
 Kammer Jazz  
**17:20 - 18:40** **Djatou Touré** Afriipop und Jazz  
**19:00 - 20:20** **Malik Mé & Band**  
 Afro-Gnawa-Rai Experience  
**20:40 - 22:00** **Joaquin La Habana & Friends**  
 Afro Kuba Latin Jazz & Disco-Beatz

# Time Table

YORCKSCHLÖSSCHEN PRÄSENTIERT:

- 11:00 - 11:45** **AKONA** AWO-Projekt-Band mit behinderten und nicht behinderten Musikern  
**12:00 - 13:00** **Blue Bayou Band**  
 New Orleans R&B + Jazz  
**15:00 - 16:00** **Jan Hirte's Blue Ribbon**  
 feat. Elen Wendt (voc) Blues & Soul  
**16:30 - 18:00** **EiBzeit**  
 Pop, R&B, Soul  
**18:30 - 20:00** **Black Kat & Kittens**  
 R&B, Blues

JAZZSCHULE BERLIN PRÄSENTIERT:  
 Instrumentalisten und SängerInnen der Jazzschule Berlin stellen sich vor

- Gesangsdozentin **Tanja Siebert** führt durchs Programm  
**11:00 - 13:00** **Talentbühne**  
 unter der Leitung von Wolfgang Obert  
**15:00 - 18:30** **Fortgeschrittenenkurs Jazzgesang**  
 Leitung: Tanja Siebert, Anders Grop und Steffen Illner  
**18:30 - 20:00** **Junge Talente des Intensiv-Kurses Jazzgesang**  
 begleitet von Claus Rückbeil (git)

## Bergmannstraßenfest 2014

Diese Doppelseite kann man rausreißen. Viel Vergnügen! Der Eintritt ist wie immer frei !!!

FREITAG 27.6.

SAMSTAG 28.6.

SONNTAG 29.6.

# Der Musik & Theater-Fahrplan fürs Bergmannstraßenfest 2014

## Theaterbühne Nostitzstraße

Lecker Essen & Trinken an der Theaterbühne:  
AL DENTE CATERING



WWW.KULTURPICKER.INFO PRÄSENTIERT:

- 16:00 - 17:00 **Die Gelbe Villa**
- 17:00 - 18:00 **Thomas K. Herfort**
- 18:00 - 18:30 **Jutta Hartmann: Futsch! Envogue**
- 18:30 - 19:15 **Ades Zabel & Company**
- 19:15 - 20:00 **Das Rauschgold auf dem B-Fest**
- 20:00 - 20:30 **Betancor die Popette**
- 20:30 - 21:00 **Mia Pittroff**
- 21:00 - 21:30 **Sebastian Nitsch**
- 21:30 - 22:00 **Carolin Gödecke + Manuela Hoffmann**

WWW.KULTURPICKER.INFO PRÄSENTIERT:

- 11:00 - 12:00 **Platypus-Theater**
- 12:00 - 13:00 **Jan der Märchenzauberer**  
(Verordnete) **Mittagspause**
- 13:00 - 15:00 **Mittagspause**
- 15:00 - 16:00 **Teatro Baraonda**
- 16:00 - 16:30 **Archie Clapp**
- 16:30 - 17:30 **Studierende der HfS Ernst Busch**
- 17:30 - 18:00 **Robert Löh**
- 18:00 - 19:00 **C. Heiland**
- 19:00 - 19:30 **Illute**
- 19:30 - 20:00 **Anton Grübener**
- 20:00 - 21:00 **Bartuschka & Franziska Traub**
- 21:00 - 22:00 **SAIDI Agentur und Laden:**  
**Orientalische Tänze**

WWW.KULTURPICKER.INFO PRÄSENTIERT:

- 11:00 - 12:00 **Platypus Theater**
- 12:00 - 13:00 **Kaspertheater Wunderhorn**  
(Verordnete) **Mittagspause**
- 13:00 - 15:00 **Mittagspause**
- 15:00 - 15:30 **Ballettschule Roth**
- 15:30 - 16:00 **Daphnee's Clan**
- 16:00 - 16:30 **Tanzschule Maxixe**
- 16:30 - 17:30 **Kadeshi Berlin e.V. - Ju Ta Jutsu**
- 17:30 - 18:00 **Thomas Franz**
- 18:00 - 19:00 **Marcus Jeroch**
- 19:00 - 20:00 **Theatersport Berlin**

Die Theaterbühne auf dem Bergmannstraßenfest  
Organisation: PROJECTORAT Concept &  
Management, [www.projectorat.de](http://www.projectorat.de)  
Moderation an allen drei Tagen:  
Coco Lorès, [www.sigridgrajek.de](http://www.sigridgrajek.de)



## Bühne Zossener Straße

YORCKSCHLÖSSCHEN PRÄSENTIERT:

- 16:00 - 17:00 **Die Gabys**  
7 Berliner Ladies mit Covers aus 40 Jahren
- 17:30 - 18:30 **Swing Cat Club**  
Swing + Jump'n Jive + DooWop
- 19:00 - 20:00 **Mesut Ali's Oriental Connection**  
feat. Fuasi Abdul Khaliq (sax)
- 20:30 - 22:00 **Kat Baloun & The Bergmannstraßenfest-Bluesband**  
feat. Tina Tandler (sax)

YORCKSCHLÖSSCHEN PRÄSENTIERT:

- 11:00 - 13:00 **Feline & Strange**  
Thriller Jazz
- 15:00 - 16:00 **Whiskydenker** Swing auf deutsch
- 16:30 - 18:00 **Adam Hall & The Velvet Playboys**  
Feat. Jessie Gordon (voc)
- 18:30 - 20:00 **Roger & The Evolution**  
Swing-R&B-Boogie Showdown
- 20:30 - 22:00 **Shanna Waterstown & Band**  
R&B, Blues



Organisiert und veranstaltet vom  
**Kiez & Kultur e.V.**  
10965 - Am Tempelhofer Berg 6  
Phone 616 756 81  
[www.kiez-und-kultur.de](http://www.kiez-und-kultur.de)

YORCKSCHLÖSSCHEN PRÄSENTIERT:

- 11:00 - 13:00 **Jerry Jenkins Band of Angels** Swing
- 15:00 - 16:00 **Jakke!** Spaghetti Swing & Ska
- 16:30 - 18:00 **Lenard Streicher Band**  
Swing, Jive & Rock'n Roll
- 18:30 - 20:00 **Berlin Metropol Orchestra**  
Jazz, Latin, Worldmusic

### Die Passionskirche lädt ein:

AKANTHUS PRÄSENTIERT:

- Freitag 27. Juni**
- 17:00 Uhr **Mockemalör** - Alemannisches trifft auf Berlin
- 19:00 Uhr **Drei Silben** - Zwei akustische Gitarren
- 21:00 Uhr **2 Jahre Ferien** - Elektronischer Pop
- Samstag 28. Juni**
- 15:00 Uhr **Bläsergruppen des Leibniz-Gymnasiums**
- 17:00 Uhr **Wednesday's Music** - Akustischer Rock
- 19:00 Uhr **RaM - Rock aus Moabit**
- 21:00 Uhr **aeLiXih** - Roots / Folk Duo
- Sonntag 29. Juni**
- 14:00 Uhr **The Legendary Lost Mojados**
- 16:00 Uhr **Upgrade your Blues - Blues Men 2**
- 18:00 Uhr **Tag und Traum** - Beseelter Klangraum
- 20:00 Uhr **Michael Raeder** - Musikalische Träumereien

FREITAG 27.6.

SAMSTAG 28.6.

SONNTAG 29.6.





Die Miss SAM Agentur präsentiert am **Samstag, 28. Juni auf der Bühne am Mehringdamm zwischen 15:00 und 18:00 Uhr** eine Auswahl von Acts aus ihrer Veranstaltung SOUL AND MUSIC BERLIN.



**15:00 bis 15:40 Uhr**  
**MISS VICTORINE & BAND**  
 Soul, Blues, Pop

Selten wohl erlebt man eine Interpretin, die ihr Publikum so einfühlsam erobert wie die Berliner Sängerin Victorine Toko di Mfuana. Mit ihrer warmen Stimme singt sie sich in die Herzen ihrer Zuhörer. Ihre kraftvolle Energie und Freude sind einfach nur mitreißend. Von Soul über Rock zum Blues und Pop - mit ihrer Band gibt Victorine den Songs ihre eigene Note.

<http://www.victorine.de>



**16:00 bis 16:40 Uhr**  
**ASTRID NORTH & BAND**  
 Soul, Fusion

Die Reise hört ja nie wirklich auf: Astrid North schreibt wieder an neuen Songs für ihr 2. Solo-Album und hat sogar schon einiges aufgenommen. Derweil konnte sie ein "North live" Album für ihre Konzertlauscher aus der Frühjahrstour zusammenstellen, die sie seit Jan. 2014 liebevoll persönlich an ihre Zuhörer verschickt. Ein paar neue Lieder sind auch dort schon zu hören.

<http://www.astridnorth.com>



**17:00 bis 17:45 Uhr**  
**DORREY LIN LYLES & BAND**  
 Soul, R&B, Gospel

Sie tourte mit den "Harlem Gospel Singers" durch Europa und war über Jahre neben "Queen Esther" die Solostimme des Chores. Bekannt wurde sie insbesondere mit der weltberühmten Band "Weather Girls". Dorrey hat außerdem für das neue Album des SEED-Artists Delle' (Eased) eingesungen und ist auch in dem neuen Videoclip "Augenbling" der Band SEED vertreten. Seit 2011 ist sie auch mit ihrer eigenen Band auf Tour. Die Presse schreibt "... ein perfekter Mix aus Gospel, Soul und Blues, der äußerst berauschend daherkommt. Wer sie einmal erlebt hat, will mehr!" [www.miss-sam.de](http://www.miss-sam.de)

**Samstag 28. Juni von 15:00 bis 18:00 Uhr  
 auf der Bühne am Mehringdamm**



## Freitag 27. Juni

Durch das Programm führt glücklicherweise wieder Coco Lorès alias Sigrid Grajek: Frisch frisiert und in ihrer Lieblingstarbe „Kassler“ gekleidet, wird sie die Umbaupausen mit Charme, Anmut und Geplauder überbrücken.



16:00 Uhr:

### Die Gelbe Villa

Breakdance + Percussion



Die Kids aus den Ferienworkshops der Gelben Villa bringen die Bühne zum Beben und eröffnen traditionell das Programm der Theaterbühne auf dem Bergmannstraßenfest.

[www.die-gelbe-villa.de](http://www.die-gelbe-villa.de)



17:00 Uhr:

### Thomas K. Herfort - Wolf Minski und seine Freunde

Ein Wolf präsentiert seine Freunde: Charlotte das verrückte Huhn, tanzende Mäuse, ein singendes Skelett, Akrobaten und noch viele lustige Dinge mehr ...

[www.kabare-pupala.blogspot.de](http://www.kabare-pupala.blogspot.de)



18:00 Uhr:

### Bob Schneider & Nicolai Tegeler: Jutta Hartmanns "Futschi Envogue"

Neuköllns berühmteste Kneipenwirtin Jutta Hartmann mischt nicht nur den besten Futschi der Welt, sie weiß auch wo bei Mode, Wellness und Lebensart der Hammer hängt. Folgerichtig gibt die Stilikone die besten Lifestyltipps des Inbezirks unter dem Schlachtruf "Futschi statt Gucci!" zum Besten.

[www.bobschneider.de](http://www.bobschneider.de)



18:30 Uhr:

### Ades Zabel & Company:

Edith Schröder in "Hostel Hermannstraße"

Ades Zabel, Biggy van Blond, Bob Schneider, Nicolai Tegeler und Stefan Kuschner zeigen Ausschnitte ihres aktuellen Neuköllnicals über ein neues Abenteuer von Edith Schröder, welches im BKA Theater bis 13. September gespielt wird.

[www.adeszabel.de](http://www.adeszabel.de)



19:15 Uhr:

### Das Rauschgold

auf dem Bergmannstraßenfest



Seit 9 Jahren ist das Rauschgold, die kleine verrückte Bar am Mehringdamm, ein fester Bestandteil des Nachtlebens im Kiez. Darüber hinaus bezaubert das Rauschgold sein Publikum mit regelmäßigen Shows und kleinen Konzerten - im Rauschgold

selbst und seit Beginn der Theaterbühne alljährlich auch auf dem Bergmannstraßenfest.

[www.rauschgold-berlin.de](http://www.rauschgold-berlin.de)



20:00 Uhr:

### Betancor, die Popette & Clara Haberkamp

Die Kammerpop-Poetin Betancor, Spezialistin für das Nebensächlich-Weltbewegende, betreibt in Begleitung von Clara Haberkamp am Klavier Selbstausspähung abseits vom Mainstream. Ihre Lieder sind ein Gedicht. Außerdem spricht sie Mehrzeiler und Selbstverstricktes zur Lage. Dichtung, Wahrheit, Songs mit Musik.

[www.betancor.de](http://www.betancor.de)



20:30 Uhr:

### Mia Pittroff: Mein Laminat, die Sabine und ich

Mia Pittroff, das ist weibliche Komik, die ohne "er-sagt-sie-sagt-Vergleiche" auskommt. Mit ihrem unverkennbar fränkischen Zungenschlag redet und singt sie sich um Kopf und Kragen. Humor, trocken wie Heizungsluft, gute Beobachtungen und wunderbar groteske Bilder, das sind die Markenzeichen von Mia Pittroff.

[www.kultus-agentur.de/miapittroff.html](http://www.kultus-agentur.de/miapittroff.html)

## Freitag 27.



### 21:00 Uhr: Sebastian Nitsch: Unsterblichkeitsbatzen

Der Hellwachträumer fällt mit uns durch die Mauern unserer Wahrnehmung und findet dahinter einen großen Schatz: Unser Wundern übers ganze Weltgerümpel. Mit einem Rucksack blühender Details, Lockergelacht und unsterblich gemacht, wissen wir plötzlich: Das Glück ist hier - wir müssen es nur aus der Schuhsole kratzen. Im freien Fall nach oben die Schräge unseres Lebens bestaunen, das Glück finden und unsterblich werden ... das ist doch mal ne ganze Menge für ein Kleinkunstprogramm!

[www.sebastiannitsch.de](http://www.sebastiannitsch.de)



### 21:30 Uhr: Carolin Gödeke & Manuela Hoffmann

**Bollywood meets Tempeltanz**  
Die Tanzauftritte von ARTE TV über Tanzfestivals in Indien bis hin zum ZDF Morgenmagazin. Ihre Produktionen verbinden Bharata natyam und Bollywood-Tänze mit interdisziplinärem Tanztheater. Carolin Gödeke unterrichtet seit 10 Jahren in Kreuzberg Indischen Tanz. Das Duo beschließt den ersten Abend des Bergmannstraßenfestes mit fetzigen Rhythmen, viel Charme und südländischer Lebensfreude.

[www.indischer-tanz-berlin.de](http://www.indischer-tanz-berlin.de)

## Samstag 28. Juni

### 11:00 Uhr: Platypus Theater:

Der Clown, der seinen Zirkus verlor



Eines Morgens erwacht Clown Willing (Peter Scollin) in seinem Wohnwagen und entdeckt, dass sein Zirkus ohne ihn weitergefahren ist. Mit Pantomime, Clownerie, Akrobatik und Zirkustricks motiviert Willing die Kinder zum Mitspielen auf der Bühne. Schritt für Schritt entsteht ein neuer Zirkus und die Clown-Show fängt an ...

[www.platypus-theater.de](http://www.platypus-theater.de)

### 12:00 Uhr: Jan der Märchenzauberer:

Das Königreich der bitterkalten Winde Baldwin von Schattenherz, der schwarze Ritter, hat die Zauberkugel des Drachen Grabräuk gestohlen, um für sich deren Zauberkräfte zu nutzen. In diesem Augenblick wurde es im Königreich von König Archibald dem Mutigen bitterlich kalt und alles fing an, sich langsam zu verändern. Nur die drei Kinder Tamin, ein kleiner Knappe, Solve, ein kleines Mädchen, und Max, der kleine Gauklerjunge, konnten das Königreich retten.

[www.maerchenzauberer.de](http://www.maerchenzauberer.de)

### 13:00 - 15:00 Mittagspause

### 15:00 Uhr: Teatro Barooda: Die phantastische



Geschichte vom fliegenden Bären  
Eine traurig-lustige Geschichte von einer wunderbaren Freundschaft zwischen einem Menschen und einem Bären, die ihren Anfang in einer Höhle in den "Bärgen" in der italienischen Schweiz hat und nach

immer steigender "Bärühmtheit", von "Bärlin" nach "Bärn", vom "Bärmudadreeck" bis zum "Bäringsee" ihren Höhepunkt hat. Ein musikomisches Spektakel, ein Triumph der Sensationen.

[www.baraonda.de](http://www.baraonda.de)



### 16:00 Uhr: Archie Clapp: Leiterakrobatik

Archie Clapp besticht durch Schnelligkeit, Schlagfertigkeit und Situationskomik. Clapp ist dicht am Geschehen und improvisiert gerne mit seinem Publikum. Seine Kunst ist es, aus einem artistischen Stunt - wie z.B. auf eine freistehende Leiter zu steigen und zu jonglieren. [www.archieclapp.de](http://www.archieclapp.de)



### 16:30 Uhr: Abteilung Zeitgenössische Puppenspielkunst der HFS „Ernst Busch“:

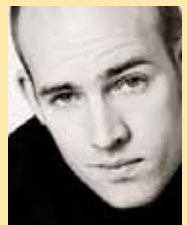


Studierende des 1. Studienjahres präsentieren Szenen aus „Der Diener zweier Herren“ (Carlo Goldoni), der wohl bekanntesten Geschichte einer zirkensisch gespaltenen Persönlichkeit im traditionellen Stil der commedia dell'arte: Daniil Shchapov, Andreas Pfaffenberger, Karin Herrmann, Caroline Kühner. Dozentin: Anke Gerber, Assistenz: Florian Gerber, Masken: Anke Gerber / Florian Gerber [www.hfs-berlin.de/puppenspielkunst](http://www.hfs-berlin.de/puppenspielkunst)

### 17:30 Uhr: Robert Löhrr liest aus seinem aktuellen Buch „Erika Mustermann“

Sind die Piraten die neuen Grünen? Friederike, alleinerziehend und angriffslustig, will das um jeden Preis verhindern. Um den Feind von innen auszuhöhlen, schleicht sie sich bei der Piratenpartei ein ... und erlebt dort ihr oranges Wunder. Keine Polit satire, kein Berlin-Roman und erst recht keine Love story - endlich eine liebevolle literarische Abwechslung mit Politik 2.0.

[www.robert-loehrr.de](http://www.robert-loehrr.de)







Durch das Programm führt glücklicherweise wieder Coco Lorès alias Sigrid Grajek: Frisch frisiert und in ihrer Lieblingsfarbe „Kassler“ gekleidet, wird sie die Umbaupausen mit Charme, Anmut und Geplauder überbrücken.

## 18:00 Uhr: C. Heiland:

Ich bin in der Brigitte  
Seine Stimme kommt von einem anderen Planeten: deutsche Texte, die tiefgründig sind wie die Weltmeere und gleichzeitig platt wie eine Flunder, changieren zwischen Herzschmerz und Ballermann. Dabei sind sie niemals bodenständig und überschreiten oft die Grenze zur Geschmacklosigkeit. Mit Hilfe seines Markenzeichens, dem japanischen Kultinstrument Omnichord, singt C. Heiland bezaubernde Lieder und kalauert sich konsequent durch das größte Abenteuer seines Lebens.  
[www.c-heiland.de](http://www.c-heiland.de)



## 19:00 Uhr:

### Illute: So wie die Dinge um uns stehn



„So wie die Dinge um uns stehn“ nennt die Sängerin und Liedermacherin aus Berlin ihre aktuelle Platte, mit der sie Ihrer unverwechselbaren, unpräzisen, aber eindringlichen Art des Gesangs treu geblieben ist. Illutes Lieder folgen keinen gängigen Mustern, überraschende Texte und Kompositionen stehen im Kontrast zum wagnisarmen gängigen Allerlei des Radios.  
[www.illute.com](http://www.illute.com)

## 19:30 Uhr:

### Anton Grübener: Der Bart ist ab - mach doch mal was Lustiges!

In seinem ersten Soloprogramm werden Kabarett und Comedy für tot erklärt: Cabarett und Kabady sind die neuen Sterne an Anton Grübeners Himmelszelt. Anton Grübener ist ein Vortragskünstler der neuen alten Schule. Kleine Miniaturen reißen sich wie ungeschliffene Perlen aneinander. Es gibt keinen roten Faden aber die stete Auseinandersetzung mit seiner Katze. Humor ist ein scharfes Schwert, mit dem er sanft die Erwartungsbutter vom Brot nimmt. Und wenn Humor eine Katze wäre, so wäre Anton



Grübener ein Schnurrhaar davon. Verwirrt Sie das? Dann sehen, hören und staunen Sie!  
[www.anton-gruebener.de](http://www.anton-gruebener.de)



## 20:00 Uhr: Bartuschka & Franziska Traub: Damenwahl

Hinter „Damenwahl“ stehen die Kabarettistin Franziska Traub - dem TV - Zuschauer bekannt als Gisi aus der preisgekrönten RTL-Comedy-Serie „Rita's Welt“ - in ihrer Paraderolle als schwäbische Frohnatur Gerlinde Hellwein und Bartuschka, Vollblut-Comedienne mit Hang zum Zuschauer-Vollkontakt. Auf dem vergnüglichen Trip durch diverse Genres der Groß- und Kleinkunst wie Musik, Comedy, Stand Up und Magie lassen es die Damen solo und im Duett ordentlich kragen.  
[www.bartuschka-comedy.com](http://www.bartuschka-comedy.com)  
[www.franziskatraub.de](http://www.franziskatraub.de)



## 21:00 Uhr: Saidi Agentur & Laden:

Orientalische Tänze  
SAIDI - Der Bauchtanzladen in der Kreuzberger Yorkstraße - präsentiert zum 9. Mal auf der Theaterbühne orientalische Tänze und mehr. Stargast an diesem Abend ist die Berliner Tänzerin Kathreen.  
[www.saidi-berlin.de](http://www.saidi-berlin.de)



Moderation Coco Lorès

## Sonntag 29. Juni

11:00 Uhr:

**Platypus Theater:**  
Der Clown im Land der Kängurus



Clown Willing fliegt nach Australien, um im Land der Kängurus auf Entdeckungsreise zu gehen. Dort erwartet ihn eine fremde Tier- und Pflanzenwelt. Kevin, das große Känguru und Joey, das Babykänguru verwickeln Willing in ein Buschabenteuer mit Platypus, dem Schnabellier ... Es spielen Anja und Peter Scollin.

[www.platypus-theater.de](http://www.platypus-theater.de)



12:00 Uhr:

**Kaspertheater Wunderhorn:**  
Kasper und der grügelbe Kakadu

Dicke Luft bei Tante Erna. Ihr grügelber Kakadu sitzt beleidigt in der Ecke und spricht nicht mehr. Bis Kasper kommt und von seiner Urwaldreise erzählt. Da wacht der "lahme Vogel" auf. Eine lustige Verfolgungsjagd beginnt, die im Garten des Zauberers beinahe ein böses Ende nimmt.

[www.kaspertheater-wunderhorn.de](http://www.kaspertheater-wunderhorn.de)

13:00 - 15:00 Uhr:

**Mittagspause**

Von Amts wegen verordnet

15:00 Uhr:

**Ballettschule Roth:**  
Ausschnitte aus dem Unterrichtsprogramm



Die Ballettschule Sabine Roth zeigt Ausschnitte aus ihrem Unterrichtsprogramm, vom Vorschulballett bis zur Tanzausbildungsklasse, kleine Choreographien, Exercise, Tänze und kreativen Kindertanz. Als ausgebildete Ballettpädagogin, einst Meisterschülerin von Tatjana Gsovsky und Gert Reinhold, unterrichtet Sabine Roth nach international anerkannten Lehrplänen der Royal Academy of Dance RAD. Alle Schülerinnen und Schüler erhalten Unterricht, der ihrem Alter und ihren Fähigkeiten entspricht. Auch erwachsene Einsteiger ohne Vorkenntnisse sind herzlich willkommen. Freude am Tanz ist das Motto!

[www.ballettschule-roth.de](http://www.ballettschule-roth.de)



15:30 Uhr:

**Daphnee's Clan**

Daphnee's Clan, ein Tribe aus Berlin, liebt den improvisierten Tanz und orientiert sich dabei an den Wurzeln des American Tribal Style, der Einflüsse aus dem orientalischen Tanz und anderen traditionellen Tanzstilen in sich vereinigt. Daphnee's Clan mixt diese Basics mit anderen Elementen, z.B. von Nea's Fundamentals sowie eigenen Kreationen.

[www.fara-la-sombra.com/daphnee-s-clan](http://www.fara-la-sombra.com/daphnee-s-clan)



16:00 Uhr:

**Tanzschule MAXIXE: ?Tanzen!**

Kubanische Salsa - Rhythmus pur! Monica und Ahmed von Maxixe tanzen vor und zeigen Euch, wie es geht! Inzwischen in der Fidicinstraße im Bergmannkiez etabliert, bietet die Tanzschule Maxixe Tanzkurse, Workshops, Tanzabende, Tanzreisen und Ballhaustouren.

[www.tanzschule-maxixe.de](http://www.tanzschule-maxixe.de)

16:30 Uhr:

**Kadeshi Berlin e.V.**  
Schule für Ju Tai Jutsu



Ju Tai Jutsu - japanisch, traditionell, vielfältig. Der Kadeshi e. V. präsentiert Auszüge aus dem Training. Dazu gehört die Begrüßungszeremonie, die jedes Training eröffnet und abschließt, ebenso wie die Roll- und Fallübungen. Außerdem werden verschiedene Techniken der unterschiedlichen Gürtel-Niveaus gezeigt. Darüber hinaus sind das Training mit Waffen (Bambusschwert) oder der Bruchtest ein regulärer Bestandteil des Trainings und finden sich daher auch in der Aufführung wieder. Nach der Aufführung findet noch eine kleine Einführung zum Mitmachen statt. [www.kadeshi.de](http://www.kadeshi.de)



Durch das Programm führt glücklicherweise wieder Coco Lorès alias Sigrid Grajek: Frisch frisiert und in ihrer Lieblingsfarbe „Kassler“ gekleidet, wird sie die Umbaupausen mit Charme, Anmut und Geplauder überbrücken.

17:30 Uhr:

Thomas

Franz

Zwieback für die Seele, Haferbrei für's Ohr

Thomas Franz ist am Meer aufgewachsen und hatte als Kind einen Hamster. Es kam, wie es kommen musste, das Tier verschwand eines Tages in den Wellen. Um den Verlust zu verarbeiten, begann Thomas schon früh, Lieder zu schreiben und damit aufzutreten. Außer über seinen verschollenen kleinen Freund singt er nun auch über rebellierende Schafe, über Chinesen im Fernsehen - und über Tattoos, die von selbst immer weiter wachsen. Mit skurrilem Witz, Tragikomik und ironischer Gesellschaftskritik zieht er das Publikum in seinen Bann.

[www.thomasfranzmusik.de](http://www.thomasfranzmusik.de)



19:00 Uhr:

Theatersport Berlin

Theatersport Berlin - ein einmaliges, unvergessliches und mitreißendes Erlebnis, wöchentlich montags und einmal im Monat donnerstags im BKA Theater. Die Theatersportler entwickelten die Kunstform des Improvisierens in zwei gegeneinander antretenden Mannschaften zu höchster Perfektion: „Spontan, unerwartet, virtuos, wahrhaftig, Theater pur!“ urteilt die Berliner Morgenpost, „volksnah und genial“ befindet Theater Heute. Die Stichworte liefert das Publikum.

[www.theatersport-berlin.de](http://www.theatersport-berlin.de)  
[www.bka-theater.de](http://www.bka-theater.de)



## AL DENTE CATERING

STÄNDIG FRISCH ZUBEREITET IM  
SPEISEWAGEN AN DER THEATERBÜHNE

KRÄUTERSAU UND KRAUT  
IM BIO- VOLLKORNFLADEN

BAUERNKARTOFFELN  
UND MOJO ROJO

FRISCHER  
BUTTERSTREUSELKUCHEN  
UND KAFFEE

AUSSERDEM  
MOJITO, BIER UND WEIN

CATERING-ALDENTE:DE



18:00 Uhr:

Marcus Jeroch

Ein wenig schaut er aus wie ein dürrer Einstein, dem die Gedanken aus den Haaren stauben. Marcus Jeroch deutsch anders. Er taucht ein in Sprache, bis zu Wahn und Tiefenrausch, dann plötzlich hockt er am Gestade der Worte, spielt mit ihrer Oberfläche, und doch - es plätschert Sinn. Er bietet ein Vergnügen der Querdenkerlei, voll Nonsens und feinstens versteckter Philosophie. Da gibt es eine Menge zu hören, zu schauen und zu entdecken.

[www.marcusjeroch.de](http://www.marcusjeroch.de)



# Theaterbühne Nostitzstraße



Das Onlinemagazin für Kulturelles: [www.kulturpicker.info](http://www.kulturpicker.info)

Die Theaterbühne bedankt sich bei allen mitwirkenden Künstlern, den Bühnenpartnern und den Sponsoren: ALBA Group, AL DENTE catering, White Sheep Unternehmensberatung, naturstrom Energie mit Zukunft, ALNATURA Super Natur Markt und vanille & marille eisladen

**ALBA** Group



**ALNATURA**  
Super Natur Markt



**naturstrom**  
ENERGIE MIT ZUKUNFT



**BKA**  
BERLINER KABARETT ANSTALT



Mehringdamm 34 | Kreuzberg  
Karten 030/20 22 007  
[www.bka-theater.de](http://www.bka-theater.de)



*10. Mai bis 13. September*

**Ades Zabel & Company**  
»Hostel Hermannstraße«

**Neu-  
kölnical**

Mit Ades Zabel, Biggy van Blond, Bob Schneider, Nicolai Tegeler und Stefan Kuschner, Regie: Bernd Mottl

Wir löschen  
den Kreuzberger  
**Durst.**



*Kalbus & Schmidt*

Getränkevertriebs GmbH Alboinstraße 96 - 100 12103 Berlin  
Tel. 030 - 74 07 32 - 13 [www.gute-getraenke.de](http://www.gute-getraenke.de)



# Und außerdem .....

## Aktivitäten rund ums Fest



**Freitag, 27.6. 15:00 - 22:00 Uhr / Samstag 28.6. 12:00 - 22:00 Uhr / Sonntag 29.6. 12:00 - 20:00 h**  
**Kreuzberg kocht! - Kreuzberger Spitzenköche im Gourmet-Zelt auf dem Chamissoplatz**

Als absoluter Renner hat sich diese Idee der Meisterköche unseres Bezirks entwickelt. Man strömt in hellen Scharen zum Chamissoplatz und lässt sich dort die angebotenen Köstlichkeiten munden - dies im Übrigen zu sehr moderaten Preisen bei exzellenter Qualität. Am Freitag geht's um 15 Uhr los - samstags und sonntags schon um 12 Uhr. Ende ist Freitag und Samstag um 22:00 Uhr - am Sonntag schon um 20:00 Uhr. Welche Kreuzberger Restaurants mit welchen Küchenmeistern sich beteiligen, entnehmen Sie bitte der Speisekarte auf der rechten Seite. Dort sind auch all die Köstlichkeiten aufgeführt, die im Angebot sind.



**Samstag, 28. 6. von 15:00 bis 18:00 Uhr:**  
**Hoffest auf dem Hinterhof der Kirche der Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinde**

Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde in der Bergmannstraße 22 beteiligt sich auch in diesem Jahr am Bergmannstraßenfest und lädt alle Festivalbesucher am Samstag, 28. Juni von 15:00 bis 18:00 Uhr zu einem Hoffest. Man lädt zu Kaffee und Kuchen. Außerdem ist die hauseigene Kletterwand geöffnet. Am Sonntag, 29. Juni findet um 11:00 Uhr ein Offener Gottesdienst statt.

Nähere Infos unter [www.efg-kreuzberg.de](http://www.efg-kreuzberg.de)



**Freitag 27. 6. bis Sonntag 29. 6.**  
**Hinterhof-Fest bei Dago Engler in der Bergmannstraße 90**

Der Lederhandel Dago Engler lädt wie in jedem Jahr an allen 3 Tagen zum Fest im Fest, zum traditionellen Hinterhof-Fest in die Bergmannstraße 90. Ein idealer Ruhepol abseits der Hektik. Wer sich ein wenig nach Ruhe sehnt, liegt hier richtig. Dago Engler und sein Team halten kühle Getränke und leckere Speisen für den kundigen Gast bereit. Nebenbei kann man sich noch einen neuen Gürtel am Stand in der Einfahrt zum Hof aussuchen.

Bergmannstraße 90 - nahe der Bühne Zossener Straße





Matthias Gleiß

**Entendöner  
à la VOLT**

**8.00 e**

Restaurant Volt  
Paul-Lincke-Ufer 21, 10999 Berlin, Tel. 030-610 740 33



Herbert Beltle

**Catalanische Crème mit Blaubeeren in Cassissauce  
Ziegenfrischkäsebällchen auf eingelegtem  
mediterranen Gemüse**

**5.00 e**

**6.00 e**

Restaurant Altes Zollhaus  
Carl-Herz-Ufer 30, 10961 Berlin, Tel. 030-692 33 00



Hartmut Guy

**Königsberger Klopse mit Rote Bete,  
gerösteten Kapern und Kartoffelstampf**

**8.00 e**

Restaurant Riehmers  
Hagelberger Straße 9, 10965 Berlin, Tel. +49 30 7889 1980



Pasquale Ciccarelli

**Rote Garnelen mit Panzanella  
und Stracciatella von Burrata**

**8.00 e**

Bar Centrale  
Yorckstraße 82, 10965 Berlin, Tel. 030-786 29 89



Markus Herbicht

**Linumer Kalbsschulter auf Petersiliengraupen  
mit Gremolata und Wildwiesenkräutern**

**8.00 e**

Restaurant Schmelzwerk, Sarotti Höfe  
Mehringdamm 57, 10961 Berlin, Tel. 030-22 01 73 89



Thomas Kurt

**Hummerknödel auf Basilikumbulgur  
mit gelber Gazpacho**

**8.00 e**

Restaurant E.T.A. Hoffmann  
Yorckstraße 83, 10965 Berlin, Tel. 030-780 988 09






**Kiez und Kultur e.V.**

**Schöne Feste für Berlin.**

Wir organisieren ganz spezielle Straßenfeste wie das beliebte Bergmannstraßenfest und andere musikalische Ereignisse wie z.B. die Gospel Nights Berlin.  
 Telefon 616 756 81 Fax 616 756 82  
 E-mail: office@kiez-und-kultur.de  
 website: www.kiez-und-kultur.de



Das Organisationsteam mit Ingrid Schenck, Olaf Dähmlow, Toge Schenck, Barbara Heinen, Wolfgang Rügner, Tanja Siebert, Uwe Berger, Michael Reinhardt und Manne Pokrandt bedankt sich für die gute Kooperation und Zusammenarbeit mit der Polizei, dem Ordnungsamt und dem Wirtschafts- und Bezirksamt von Friedrichshain-Kreuzberg ganz herzlich. Dank auch an die Köche vom Gourmet-Zelt für die nette Kooperation. Ein besonderer Dank geht aber vor allem an alle Anrainer und Anwohner für ihre Geduld und Toleranz!



Seit über 30 Jahren  
Qualität und Fahrradvielfalt  
aus Kreuzberg



**räderwerk**  
FAHRRÄDER UND ZUBEHÖR

Bergmannstraße 107  
10961 Berlin  
Fon 74 07 35 99

Mo – Fr 10 – 19  
Sa 10 – 16

Körtestraße 14  
10967 Berlin  
Fon 6 91 85 90

info@raederwerk.de  
www.raederwerk.de

LUST AUF BEWEGUNG

WEITERE INFORMATIONEN UNTER:  
WWW.TRANSITHOTELS.DE



## SLEEP IN TWO YOUNG HOTELS IN BERLIN

### Immer mitten in Berlin

Berlin's spannendste Entwicklung vor der Tür.  
Loft-living Atmosphäre im Fabrikgebäude - groß und  
hell. Zimmer mit DU/WC, Frühstücksbuffet, Internet.  
Gäste in allen Sprachen.

**HOTEL**  
*Transit*

Hegelberger Straße 53-54  
10965 Berlin-Kreuzberg  
Tel. +49 (0)30 789 04 70  
Fax +49 (0)30 789 04 777  
www.hotel-transit.de  
welcome@hotel-transit.de

TRANSIT  LOFT  
WIRTSCHAFTLICHE JURISTENGESELLSCHAFT

Immanuelkirchstraße 14A  
10405 Berlin-Prenzl. Berg  
Tel. +49 (0)30 48 49 37 73  
Fax +49 (0)30 44 05 10 74  
www.transit-loft.de  
loft@hotel-transit.de

**HAMMETT**  
KRIMIBUCHHANDLUNG



Phone: 030 / 691 58 34

Friesenstr. 27 - 10965 Berlin  
WWW.HAMMETT-KRIMIS.DE

**Mehlwurm**  
BioVollkornbäckerei

Pannierstr. 2, 12043 Berlin-Neukölln (030) 624 32 84  
www.mehlwurm.de

Qualitätsbackwaren  
aus kontrollierten Bio-Zutaten  
traditionell handwerklich gefertigt

Neukölln Pannierstr. 2  
Kreuzberg Marheineke Markthalle  
Moabit Arminius Markthalle  
Friedrichshain Boxhagener Platz  
Wochenmarkt am Samstag

...und in ausgewählten Naturkostläden und Reformhäusern





**Die Feuerwehr mahnt:  
Keine Fahrräder auf  
der Festmeile !**

**Bei uns ist das ganze Jahr über Festival.**



**Im Sommer dreimal die Woche -  
im Winter fünfmal die Woche Live-Music ...**



#### Impressum

Herausgegeben von Kiez und Kultur e.V.  
Baruther Straße 1 - 10961 Berlin  
Büro: Am Tempelhofer Berg 6 / Remise im Hof - 10965 Berlin  
Tel. 616 756 81 - Fax 616 756 82 - E-mail: office@kiez-und-kultur.de  
www.kiez-und-kultur.de

Büroleitung und Stand-Akquise: Ingrid Schenck, Barbara Heinen  
Planung + Logistik: Toge Schenck - Marktleitung: Michael Reinhardt  
Koordination + Booking Live-Musik-Bühnen: Olaf Dähmlow  
Bühnenpartner: Ahoi, KMA, Groove Zentrum für Percussion, Jazzschule  
Berlin, Yorckschlösschen, Akanthus/Passionskirche, Miss SAM Agentur  
Koordination Theaterbühne: PROJEKTORAT Concept & Management,  
Uwe Berger  
Bühnentechnik & Sound: Manne Pokrandt, Studio 1058  
Anzeigen-Akquise: Barbara Heinen  
Redaktion und Grafik-Design Heft + Poster: Wolfgang Rügner  
Druck: europrint  
Auflage: 20.000 Exemplare - Titelfoto: CatWetz13@Cat'C3F  
Titelmodel: Sängerin Shanna Waterstown



# So schmeckt Bayern.



  
**ERDINGER** *Weißbier*  
PRIVATBRAUEREI SEIT 1886

# Hereinspaziert !



## Exclusive Ledergürtel nach Mass

Bergmannstr. 90 - 10961 Berlin - Kreuzberg  
Telefon 030 - 691 37 52 Fax 030 - 694 26 08

Kommt zum Fest im Bergmannstraßenfest:

## Hinterhoffest Bergmannstr. 90 !!!